Consolidated statement of total recognised gains and losses for the year ended 31 July 2010

51 July 2010	Note	Year ended 31 July 2010 £m	Year ended 31 July 2009 <i>Restated</i> £m
Surplus / (deficit) on income and expenditure account		2	(21)
Increase / (decrease) in market value of investments Endowment assets Fixed asset investments	24 14, 25	79 88	(81) (16)
New endowment capital	24	48	47
Gain arising on foreign currency translation	25	6	4
Actuarial loss	25	(8)	(94)
Total recognised gains / (losses) relating to the year		215	(161)
Prior year adjustment (see note 11)		(19)	
Total gains since the last annual report		196	
Reconciliation			
Opening reserves and endowments as previously stated		1,675	
Total gains since the last annual report		196	
Closing reserves and endowments		1,871	